

大清光緒廿二年  
丙申十月十六日

## 新嘉坡報

印五拜禮牌門號二十三百二號十三百二號二十三百二號中在設辦本

英一千八百九十年十月二十號

| 目錄         |
|------------|
| 朝鮮華商貿易章程   |
| 春東招售       |
| 丁酉年華英月份牌發售 |
| 歐洲時局       |
| 種飼制新奇文詞    |
| 不服日人       |
| 臭案判釋       |
| 光緒丙申年九月二十日 |

高麗友人來箇云漢城華商連年虧折無利可圖推原其故皆因賒欠太多所致是以各商現特約訂成規刊佈各行永遠  
加價裏請商意拔戶知會一體遵守茲錄如左想亦貿易場中人所樂觀也。憲諭 照得華商至韓經營殊屬不易無論  
大小生意均宜以顧本為先獲利次之而賒欠一層原多滯碍近有因賒欠而每致滋訟者甚不可解況人情狡詐騙局翻  
新一遭逃遁無從追問是欲圖重利而反失鉅本悔將何及今特諭爾諸商自今以後謹慎生涯無論漢城內外商人勿得  
再行賒帳倘經查出不惟控告不理尤須按照貨價由三帮公議酌罰一半提歸該帮會館經費之用各宜慎遵切切特諭  
公議各條 一議買賣一切貨物自立約後無論粗細高低概以現錢交易永遠不得紊亂 一賣貨時倘有無賴經紀  
希圖用錢苟且求成談請先貨後錢者議罰 一賣貨時買客現錢不便起貨之時必須着人踵收如無即將原貨取回  
一賣貨時如買主現錢稍有不足儘錢取貨其餘估值留貨作押 一賣貨時買主或交期票當以五天為度期遠不收將  
所買之貨存倉以待及期錢項如數取到方准起貨 一賣貨時價值講妥必須先交定錢以防行市漲落期以五日為限  
過期則所付定錢作為烏有 一賣貨時如買主當時無錢欲以地契房券硬行抵押者一概不准偷私自容情察出按貪  
買大宗貨物當時不能以現錢交易者須先稟呈保護華商總領事官移照該國該管官員鈐蓋印章訂立合同免滋後累  
一賣貨時買主現錢不便偷有外人動搖他人作保異日交付者當作罷論免賠後累 一如韓宮內府及諸大臣各國大商倘有購

不然則豈獨我中國人之被擄矣人深以為之憂者人謂不足為美惡乎茲有一事請申說之足徵余言之不謬此次機器准進口至中國者實日本代各國所得之利益而日人並未在中國設廠局推原其產運以日人與其在中國設廠為他國所控制不若在本國開廠自行製作之為愈也其意甚善其忠君愛國之心尤可嘉也 按西人之好我與機器以奪彼利其言如此而中國人猶有以機器為不當興者豈欲保護西商之利權耶噫 錄時務報  
意阿和約 ○十二日英京勞打來電言阿比西尼亞國與意大利國經已立約議和向者兩國交攻所獲之兵士各釋而還而意大利須稱阿比西尼亞為自主之國云如此則阿國凡與意國有交涉事務阿得以自主而意無從干涉預矣阿不幾自強乎  
莫底封疆 ○同日英京勞打來電言英在阿非利加洲之乃達商務公司購備軍械延請英武員三十五名欲攻擊附近該處之土民查該公司自西一千八百八十二年創設資本計銀一百萬金磅在阿非利加洲轄內之乃達地方其地縱橫計有八十萬英里之遙該轄人民約有五十兆之多云  
安順電音 ○十三日安順來電言自下該埠火車運載貨物只行抵金保地方而止不能前進因相隔火車路有三十二英里之遙該處港水暴漲土沙崩毀車路損壞防有種板之患云  
防亂未然 ○英京消息云西歷十月十二號消息言自下然而各國民心洶洶勢欲搆謀不軌英國家聞信特下諭令差遣英駐阿非利加洲之水師  
提督舊中軍門飭派戰艦駛往然而峇洋而停泊以防變亂聞英駐該歐洲南海戰艦一隊現亦欲駛赴然而峇海南云  
匪民無罪 ○英京西報言向者英在法國所捉之匪徒名智肇者嗣由法國家臬司訊究判其無罪一英人出票拘拏智肇其文憑無甚分明未足為據二智肇謀害挨爾蘭蓄意之事其虛實尚無足憑不宜妄加判斷三連照法例凡因國事而犯罪禁逃奔如過十年以外不得再究  
呂宋消息 ○英京西報言小呂宋西十月十七號消息云附近該處之民那老地方西國家有士兵一隊叛亂將西武員殺戮西十月十二號消息又言西班牙又派兵士一萬名前往小呂宋與駐呂宋諸西兵合力近剿匪黨聞該兵士自下經已全到云  
機器滅火 ○法國某博士新製機器一具專為防火之用上月十七號與格致博士相討驗入觀者共三百餘人器機既定遂於西郊造大屋一所命德勢日危 ○歐洲全局岌岌乎其危哉英國果有難他國豈獨無之若以難之大小而論英猶其小焉者也其難最大者莫如德國德介乎兩大之間其防備兵力依然如舊而該兩大國則有加無已此則不可不為之躊躇者也法為天下至富之邦俄又為歐洲人數最多之國兩國並而行之其無敵於天下固不待智者知之也而戰法之仇德日見其甚次裂之日指顧間也將來交鋒孰勝固難預言然以法之富俄之衆合而戰德聞者莫不為之寒心即佛蘭屆立克第一遇此亦當悚然懼駭然驚焉  
流星下墜 ○美國報言有開礦工人由立施金礦言施亞里梳拿省那士干城語於人曰西八月九號晚間鐘鳴九點離那城約六十英里之某山有流星一顆由空下墜星大可佔地六畝赤紅若火烟焰蒸勃光芒萬道爆炸有聲恍若連珠炮响遙望之幾疑為火球既漸低地為之震數里內屋宇牆壁皆為搖動且硫磺氣味觸鼻欲嘔有墨西哥人某館一妻三子築屋山旁藉牧羊以謀生計記該屋逢宮星頭之衝屋遭壓覆人皆生葬有羊一千二百頭亦同歸於盡星墜入地數百尺深附近熱氣異常越十餘日熱始漸散方能趨近探視當時有美國某遊擊亦日擊情形稱為見所未見夫流星下墜時有所聞而其頑大燐燐若此則誠罕有者也  
請刷報窮 ○西人必爾君向國家臬司分訴案情將其報窮名字刪去經蒙臬司允准惟富俟一個月之期云  
董君向國家臬司分訴案情將其報窮名字刪去經蒙臬司允准惟富俟一個月之期云  
三州賬款 ○新嘉坡消息言叻督因制軍有移文英相臣并公言西一千八百九十五年毗叻及碩龍莪等埠所入之款較之往年惟碩龍莪增欵最尤

# 馬頭涼水店

THE A.P.K.  
BOTTLING & AERATED WATER CO.  
PENANG.



啓者本公司由英京採到項上機器各款  
年同製造二十餘年精良堅固  
島製造並代為修理堅固  
朱料漆料油料鐵器車用好樣  
機器大用輕而耐久其價較別廉  
諸君請移玉至吊橋頭第三  
百十丈門牌相商此佈

乙未年六月十八日

本號主人張如明啟

# 鐵放管

BOILER TUBES & WATER PIPES.  
GILFILLAN, WOOD & CO.



啓者本公司有頂上大小機器帶鐵管及水鍛放  
水鍛出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽  
零及

各口贊美更有採購祖家各色抹車油包鐵  
名匠工料精美曾經 諸君試用莫不交

成筒皮抽水機器各式牽車皮帶水鍛管水  
機器園開礦所用挖鋤等物發售賜顧者 惠

副器臨相商是幸此佈

光緒丙申年三月十八日

請到土庫街集安後尾本號相商此佈

者司理人謹白

發售光緒丙申年三月十八日

請到土庫街集安後尾本號相商此佈

者司理人謹白

發售光緒丙申年三月十八日

# 王帽標麵粉



STOCKTON MILLING CO.  
STOCKTON, CALIFORNIA.  
SAN FRANCISCO OFFICE,  
40 CHINATOWN STREET.

CROWN  
BAKERS FLOUR

STOCKTON, CALIFORNIA.

SAN FRANCISCO OFFICE,  
40 CHINATOWN STREET.

白安告

TRANSACTIONS INSURANCE  
COMPANY LIMITED.

SCHIFFMAN, HARRIS & CO., AGENTS.

諸尊光顧請移玉到土庫街

第廿三號門牌集安號樓上

面商價甚相宜此佈

光緒乙未年六月十八日

代理人習挽醜也公司白

啟者本號代理德國保安公

司資本德銀六百萬目專保

屋宇家私棧房貨物無火燭

之虞倘有失慎賠償快捷

啟者美國王帽標麵粉公司所造麵粉

其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包比

別家格外增多曾經遠近馳名茲由本

公司代理人到土庫街集安號樓上

面商價甚相宜此佈

英一千八百九十六年八月十三號

代理人習挽醜也公司白

啟者本公司所造麵粉

其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包比

別家格外增多曾經遠

關門戰指著白刃聲痛罵日眦皆裂怒髮衝冠若桓侯喝斷廟橋如亞父撞碎玉斗項羽叱咤千人爲驚不意氣憤難平英魂遽解全身仆下已赴泉臺班中人急身之下塲僵快遞送返其家始行殯殮一時衆目共觀傳爲異事大凡名優演劇非設身處地則喜怒哀樂不能入妙傳神如壽者可謂以戲爲真矣然天地壹戲場也世之統兵將帥身受重恩而臨敵潛逃僥倖生倀事視師于之寄若兒戲者其較害之一腔熱血罵賊捐軀爲何若耶

承按聲明 ○啓者港仔口街榮源號前係邱有官無涉至于邱有用官如有向諸  
寶號往來賬項限二禮拜內前來理會如屆期不到乃是自誤自今以後榮源號生理盈虧係我邱衡赤之事與邱有用官無涉至于邱有用官如有向諸  
寶號往來賬項惟經手是開與我榮源號無干先此聲明以免後論

五福堂募捐告白  
○當恩旅客望郵亭顧信一枝之托微人思舉創爲請生根之安日可日無期  
氣本屬相通居停可無館舍故堂開五福先人之擘畫咸周會合衆情鄉梓之往來有賴此舊五福堂之所由建也然日久則墻垣傾廢年湮而樓閣荒蕪今茲  
咸里繁多地盤湫隘此後同人日廣宅貴堂皇爰集衆公議棄其舊址闢以新基合厥十二邑城顏曰五福書院土木大興工師咸集或斲或朴丹楹刻桷時看  
不日而成美矣美輪烏革輦飛預可刻期以候然而高堂非一木所能支大厦須衆材而克備事關鉅欵遠期集腋以成業啓初基尤望同心共濟現已經營之  
陳成伯 陳有成 鄭五 胡堯佐四位前往大小毗叻及各埠等處簽題凡我同人勉斯助欵

大清光緒丙申年十月十一日  
得落成是所厚望焉

等藥現寄在土庫街廣榮春號出售每件價銀一元其所治何症及如何用法藥包面均有註明 諸君服藥請候回診處時暫禮拜均不候此佈  
酒樓診視每日限上午十點至下午一點為過時暫禮拜均不候此佈  
大英一千八百九十六年十月八號 大清光緒廿二年九月初一日  
西醫補納律謹

小種招售。○本號親到武彝名巒採選真正項上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵爲妙品又有頂上香茶氣味極清香久已馳名遠近茲特通知埠發售諸君賜顧者請到中街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈  
大清光緒廿二年八月二十六日

如此誠深悉利害，要以圖者也。識時俊傑，諒不河漢。斯言

**殴打車夫** ○車夫賤且勞也奔走風塵拮据之苦人所難堪且日夜僕僕所得之利不能償其苦辛有齷齪者輩與之計較錙銖微利已屬不公况僅車夫肯給資且行殴打者其居心之兇狠有不可言者矣茲閱西報有言本埠轄珍領地方有巫來油人某素性兇惡時常乘坐東洋車多不給予車資若車夫與之理論便將他以老拳如此虐待平民真爲無賴想國家聞知其事定必嚴行懲辦以儆其後來也

傳考人數多較前屆傳考人數多出幾倍英材濟濟是所望於樂育者  
輪學習駕駛已於重陽後一律上船咨調同文館副教習劉君崇惠亦已到津奉總辦嚴幼陵觀察飭知傳証報考各生於九月十九日早十點鐘攜帶筆墨到堂面試聞此次報名者有五百餘人之多較前屆傳考人數多出幾倍英材濟濟是所望於樂育者

請啟兵輪 ○北洋於福建船廠製造兵輪一艘現已竣工黃都戎某管駕駛行北上於前日抵津在大沽口下錨稟請督憲驗收聞已奉飭赴旅順海軍營務處勘驗配械該船已駛行前往矣

不服日人 ○日本報載近有琉球國士人四十餘名私往中國求教育欲仍收該國爲中華屬國蓋以日人不能曲加體恤故皆不願隸日廷版圖也

臺灣書服 ○臺灣惟臺東地方逼近生番號稱羅治中國二百年教化番民尙未馴服今歸日本由撫墾署長曾根俊虎氏竭力循誘番民學習華言俾其通達彼此情形以免扞格之患茲有當地頭目李阿隆率同番民向曾根署長處歸服並呈誓約書云

機器起解 ○廣東博聞報云粵省鑄錢局自前任督憲張香濤制軍奏准開辦以來利國便民久著成效繼復增購機器鼓鑄大小銀圓亦已通行市面各省亦多有採購款項來粵附鑄者無奈程途窶遠運解維艱自香帥量移湖北亦經奏請設局自行開鑄并派員來粵購辦機器日前管帶伏波輪船之林干戎高輝赴粵辦事知運載鑄制錢及小銀圓機器前往湖南岳州交納聞湘省向於洋務不准越雷池一步卽士大夫亦不屑道一洋字自香帥節鉞南來始則開採鐵礦又創鑄銀圓悉用洋人機器是爲楚人特開風氣之初可見爲政在人若得各省邊疆大吏盡如香帥其人者則利國利民又何難使中國十八行省家裕戶足以臻富強之盛哉

殴打判罰。○本埠飼牛巷地方甲妻某氏與其隣居乙妻素不相善前日只因細故致生口角惡語往來竟至扭打乙妻控告甲妻於案是日由府尊訊兩造分訴案情府尊聞供讒言爾等居舍比隣理合互相和睦相助相扶如何滋生嫌隙以相打架兩婦各判罰銀二元如敢再生事端本府尊定必從重究辦兩婦俱唯唯而退

嚴禁賭博。○過港之雙溪頭地方有巫來油人名亞禮竊取閩人朱某銀二元衣服數襲被朱拘拏送案經由府尊訊究問明供詞將案詳臬十三日由臬憲提訊判亞禮監禁三年罰充苦工

○本埠過港之順班安拔地方有巫來油人名亞鶯者因挖壁潛入其同籍人名亞飲之室被拏交案控以盜竊姦淫案情經由國家府憲訊問詳舉判斷矣本十四日由臬憲提究被告供稱如係偷窺須有盜莊爲證如有姦淫等情彼妻何不出一言爲證余罪云云臬憲聞供判亞鶯無罪恩予開釋



內標出

同帝人守除據信銀洋價項而外貿賣貨物亦須遵守章程不准貿欠如違一經查出照章議罰惟願我衆商同心協力永顧大體共獲無疆之利免受拖累之成是則有厚望焉

阿意和約

○十三日英京務打木電言阿比西尼亞國與意大利所立之和約俄法有與同謀目下意阿之約經已畫押阿王有致電告知俄皇及法

據就云如此則阿皆無法取給之國也而俄法之勢不已更大乎

安慶鐵路

○前報所錄安順十三日電言該處火車路損壞一節茲又接十四日電言目下附近該處車路經已修理完竣凡火車載運貨物可直

抵營城等處

其請然此事尚未定而華公使有言所舉行均連照萬國公法辦理英人理無可阻欲與英相臣理論蓋以孫非屬英民亦非香港生長者且係其自到華欽署非誠而執之且未被捉時恐時當往來華欽署中探問消息照萬國公法如入華欽署係居華地便是華民英不得與聞其事所聞如此竊恐中英因孫某之事不免興費調停矣

研究武員

○東京消息言有一武員前受澳斯馬加佛薩在埃及之沙謹地方被英兵所捉該武員扮作亞凹之僧因故疑其值謀埃及軍情隨即捉究訊辦不

土兵叛亂

○西十月九號西班牙都城消息言頃接南洋飛報邊總督來電得悉有土兵一隊在棉丹奴烏建築砲臺防營前日全隊忽爾背叛反戈相向戕殺統兵官幸周隊土兵同懷忠義未嘗離心離德否則大局情形更覺辦理棘手至於棉丹奴烏土人向來安靜未嘗勾通亂黨串謀不軌即投効細柳者亦安守本分故督撫前往魯申島助攻亂匪乃乘臺之兵屢爾叛亂誠意料所不及也

水軍賽會

○倫敦報云英國太子年幼時曾在海軍兵輪上充當駕役故水軍之利弊明若觀火一切皆知聞明年法人欲集各國兵輪大會賽演陣法以顯聲威而英國水軍亦素稱巨擘雖不願任令法人獨執牛耳且法人賽會之意實有自顯其水軍強盛之心無奈法人已有此意并聲言撥款若干以作此事費用亦不得不降心相從現因水軍中名懷不服故擾局時由太子親帶海軍中強健兵輪前往入會大顯爾能以示不在人後云

主筆游歷

○俄報載瑞士國政府擬派報館主筆之人品學兼優者周遊鄰國以廣見聞共發克羅恩錢一千元以作路費至於紹繹國內新聞必須搭坐火車者其車費亦歸公家酌給云

天牛飛車

○俄國人名阿斯指飛車漫者創造飛車能空中行走一年前已造成雛形試驗得法茲在美國紐約地方製造飛車一切機械並稟明歐美各國政府准予專利之權聞此車有羽翼八個形如腳踏車先在地上飛行繼而風生羽翼愈飛愈高倏達重霄捷如飛鳥無論東西南北旋轉自如載重二百磅如此奇異莫巧奪天工矣

樂器徵章

○法國底藍紅白三色樂團之旗則藍色白十字茲聞俄國因與法國訂盟故特將國旗改爲藍紅白三色然則俄法兩邦轉曉情形有可

想見并聞俄國海軍之旗現亦請改云

歐洲時局

○德西報有載英泰哈士西報言我德意奧保是聯盟之國似有不能和協等情者此是英人懷有不良之心故出此言爲之離間又俄法

目下經已商定舊好協力同盟如果日英有事變我等各國不肯出面干預寡恩英人勢孤難于自持云噫英人可不預爲圖以致臨事張皇也

美人輿論

○美國人某遊歷東方諸邦車輪馬廄遍歷各處而於中國大局政治更值探精詳攷悉靡遺曾言於人曰居今之世凡留心時勢者咸謂

中朝宜亟求變作與國外侮而弭內訌振興若何首當開礦產築鐵路裝船練兵設堂儲材講究製造維持工商業口一詞幾若舍此再無別法抑知中國有最

善之心循良者得遇且聽因循玩愒半露者營謀求利有如市儈遂致文員不知爲政之道武員不知行軍之法與昔日日本之政治若合符節故中國欲求振

業必賴士紳多方籌劃而致取采各國最善規模應而行之卽選人材亦當如西人所爲庶幾實才輩出宦海澄清由是庶績咸熙而謂國勢仍委靡不振者未

有也

茲聞金英本來未嘗有備光已練之兵千百堅快之艦而無人統率調遣以之禦敵徒足資敵耳又奚能指國家於磐石之安成無爲之郅治哉美人所論

# 大清光緒廿一年

丙申十一月十九日

THE "PENANG SIN POE" CHINESE DAILY NEWS

印拜禮門號二十三百二十三號中在說列報本

## 目錄

閏本報所錄中俄和約署抒管見  
退王登板  
樂收異端  
集案紀聞  
中國宜以切音字振興女塾說

丁酉年華英月份牌發售  
春東獨創

勞打電音  
目無餘子  
緩急相通  
孝子出家  
新婦奇謀  
各行告白

土事彙紀  
赤嵌語錄  
聚賭判罰  
實命不猶  
各貨行情

點石齋主人啟

閏本報所錄中俄和約署抒管見

俄羅斯西卑利亞鐵路興築至今已歷年所適中東一役議和使者將遼東半島割畀日人俄人仗義執言索還中國日人

協於俄人威力唯唯遵從我中國思有以酬之乃與俄人重訂約章准將鐵路接至奉天吉林諸處而以奉天之族順口大

連海山東之膠州借與俄人以備日後駐軍之用其約見於西字日報本館已錄諸本月初十日報章矣執筆人取而閱之

不禁喟然而歎曰我中國於此其真處心積慮臥薪嘗膽之秋哉蒿目一二十年中安南人於法屬尙入於英琉球臺灣又

大第歸日人掌握朝鮮更准其自主不復奉我共球我中國屏藩早已蕩焉無存無復有備候旬奇荒之列者所賴滿蒙一

萬數千里不足以應應號號執牛耳於亞細亞洲之中乎且兩江既創自強軍延德人以爲之訓練俄人又准中國師其

成法調出色之員弁訓練東三省練兵他日者舊習胥捐新機頓起亦如日本之稱雄於東亞出人頭地特一轉移間耳抑

欲強必先謀富中國既於各省大興礦政而長白山黑龍江吉林諸礦准中俄人鳩開采以濬利源行見山澤善率取之

不竭煤則以之供爐火鐵則以之備製造金銀銅則以之利貿易裕蓋富國之經可操左券遲至十五年三十年之後漸

取回鐵路即膠州所築之兵營兵庫船塢機器房亦得一取而有之而我既歷練多年不須借異國之材即可自行管

英一千八百九十六年十月廿一號